



PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 61 del

04 FEB. 2008

Oggetto: ACCORDO DI PROGRAMMA PER UTILIZZO PIATTAFORMA DI FORMAZIONE A DISTANZA MULTILABOR TRA PROVINCIA, MARSEC E CESITT. APPROVAZIONE.

L'anno duemilaotto il giorno quattro del mese di FEBBRAIO presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1) On.le Carmine	NARDONE	- Presidente	_____
5) Dott. Pasquale	GRIMALDI	- Vice Presidente	_____
3) Rag. Alfonso	CIERVO	- Assessore	ASSENTE
4) Ing. Pompilio	FORGIONE	- Assessore	_____
5) Dott. Pietro	GIALLONARDO	- Assessore	_____
6) Dott. Giorgio Carlo	NISTA	- Assessore	_____
7) Dr. Carlo	PETRIELLA	- Assessore	_____
8) Dr. Rosario	SPATAFORA	- Assessore	_____
9) Geom. Carmine	VALENTINO	- Assessore	_____

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio IANNELLA _____

L'ASSESSORE PROPONENTE _____

LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Servizi al Cittadino istruita da Antonio De Lucia qui di seguito trascritta:

Ricordato che:

- 1) negli Indirizzi di Governo dell'Amministrazione in carica, eletta nel 2003, approvati dal Consiglio Provinciale con delibera n. 69 del 16 giugno 2003, si fa esplicito riferimento agli interventi in materia di Ricerca scientifica e Sistema formativo ancorato al territorio;
- 2) in tale contesto la Provincia, secondo il protocollo d'intesa siglato il 3 gennaio 2001 tra Provincia e provveditorato agli studi per una Scuola di eccellenza, ha realizzato, grazie ad un finanziamento del POR Campania, un Portale Scuola Interattiva, denominato MULTILABOR, per la messa in eccellenza del sistema degli istituti della Scuola secondaria superiore sannita mediante la erogazione di servizi infomatici e di conoscenza;
- 3) che la MARSEC (Mediterranean Agency for remote sensing and enviromental control), Società in house providing della Provincia di Benevento, allo stato, ospita presso la propria struttura la predetta Piattaforma Multilabor, di cui è responsabile anche della manutenzione tecnica

Letta la lettera inviata in data 4.1.2008 dall'Amministratore Unico dott. Diodora Costantini della Società CESITT, corrente in Benevento alla via M. Fuschini, 5, PI 01410660623 con la quale si

avanza formale proposta per l'utilizzo della Piattaforma Multilabor sia per i servizi in aula, sia per i servizi di formazione asincrona;

Tenuto conto che CESITT è una Società privata che offre servizi di consulenza aziendale e servizi di formazione ad aziende, enti ed istituzioni per contribuire allo sviluppo sociale ed economico di un territorio, con particolare riferimento a quelli con ritardo di sviluppo;

Sottolineato che:

- 1) l'utilizzo da parte di CESITT della Piattaforma Multilabor non comporta alcuna spesa per la Provincia di Benevento;
- 2) al contrario l'utilizzo della struttura virtuale per progetti di formazione e di istruzione non può che favorire l'accrescimento della cultura informatica e scientifica, nonché la penetrazione nel tessuto sociale di nuove competenze professionali;

Rilevata la proficuità per il territorio amministrato di un rapporto di cooperazione e sinergia tra Provincia di Benevento, MARSEC e CESITT per progetti, offrire e gestire programmi di formazione e di e.learning, utilizzando le competenze professionali dei soggetti medesimi ed in particolare quelle maturate da CESITT;

Letta la bozza di convenzione regolante i rapporti tra Provincia di Benevento, MARSEC e CESITT per la gestione di programmi e progetti di formazione e di informazione mediante l'utilizzo della struttura Multilabor presso la sede del MARSEC di proprietà della Provincia, che vede comunque impregiudicati i propri diritti;

Ritenuta poter approvare la bozza predetta;

Si propone:

- 1) approvare l'allegata bozza di convenzione regolante i rapporti tra Provincia di Benevento, MARSEC e CESITT per la gestione di programmi e progetti di formazione e di informazione mediante l'utilizzo della struttura Multilabor presso la sede del MARSEC di proprietà della Provincia, dando atto che restano impregiudicati i diritti della Provincia;
- 2) autorizzare la sottoscrizione della convenzione di cui al punto precedente incaricando all'uopo il Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini;
- 3) onerare il Dirigente di Settore a tutti gli atti conseguenti.

~~Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.~~

Li _____

Il Dirigente del Settore
(dott.ssa Patrizia Taranto)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li _____

Il Dirigente del Settore
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO
(Dr. Sergio MUOLLO)

LA GIUNTA

Su parere favorevole dell'Assessore relatore NISTA

DELIBERA

La premessa è parte integrante e sostanziale del presente dispositivo e ne forma criterio prevalente di interpretazione;

- 1) **APPROVARE** l'allegata bozza di convenzione regolante i rapporti tra Provincia di Benevento, MARSEC e CESITT per la gestione di programmi e progetti di formazione e di informazione mediante l'utilizzo della struttura Multilabor presso la sede del MARSEC di proprietà della Provincia, dando atto che restano impregiudicati i diritti della Provincia.
- 2) **AUTORIZZARE** la sottoscrizione della convenzione di cui al punto precedente, incaricando all'uopo il Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini.
- 3) **ONERARE** il Dirigente di Settore a tutti gli atti conseguenti.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

IL PRESIDENTE

(On. Carmine NARDONE)

N. 110

Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267.

BENEVENTO

5 FEB. 2008

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

La sujestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 5 FEB. 2008 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

il 21 FEB. 2008

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Gianclaudio IANNELLA

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 21 FEB. 2008

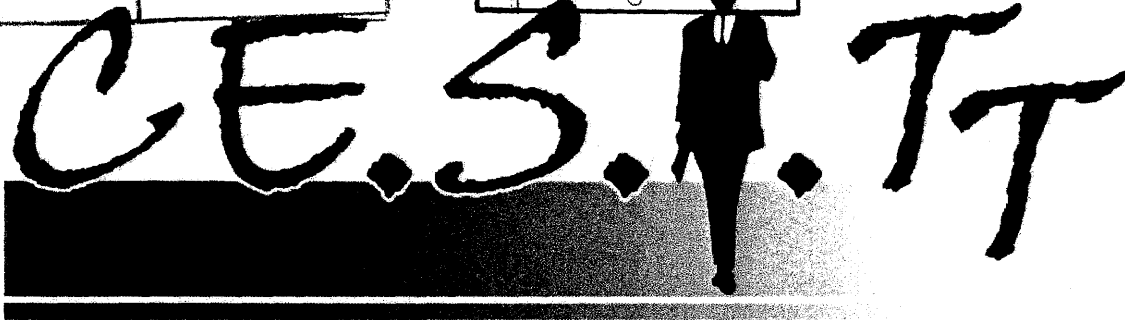
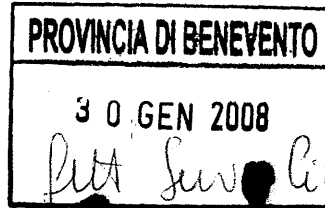
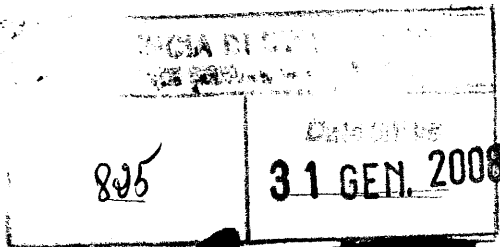
- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
 Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
 E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento li, 21 FEB. 2008

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Gianclaudio IANNELLA

Copia per

- SETTORE SERVIZI CITTADINI prot. n. _____
SETTORE _____ il _____ prot. n. _____
SETTORE _____ il _____ prot. n. _____
Revisori dei Conti il _____ prot. n. _____
 Nucleo di Valutazione il _____ prot. n. _____
 Conferenza dei Capigruppo il _____ prot. n. _____



Benevento, 4 Gennaio 2008

Alla Provincia di Benevento
Assessorato alle Politiche Socio-culturali, alle Politiche Formative, all'Istruzione, al Turismo,
all'Innovazione e ai Beni Culturali
Sede
Benevento

Alla c.a. dell'Assessore Dott. Carlo Giorgio Nista
Via 25 Luglio
Benevento

Alla c.a. della Dott.ssa Patrizia Taranto
Via S. Colomba (Piazzetta Attrezzata)
Benevento



Provincia di Benevento
AOO: Prof. Generale

Registro Protocollo Entrata

Nr. Prot. 0002601 Data 31/01/2008

Oggetto ACCORDO TRA PROV. DI BN
CEESITT PER UTILIZZO

Dest. Servizi Settore

Oggetto: accordo tra la Provincia di Benevento ed il CE.S.I.TT. s.a.s. per l'utilizzo della Piattaforma di Formazione a Distanza Multilabor.

Premesso che la Provincia di Benevento è proprietaria della Infrastruttura per la Formazione a Distanza Multilabor, e premesso che la Società CE.S.I.TT. ha la missione di sviluppare diverse iniziative per la promozione e la diffusione della cultura imprenditoriale nelle aree in ritardo di sviluppo, con particolare riferimento al territorio del Sannio, e che nello specifico sta predisponendo programmi formativi rivolti sia a giovani (Scuole Secondarie ed Università), sia ad operatori di micro, piccole e medie imprese nei diversi settori industriali e dei servizi.

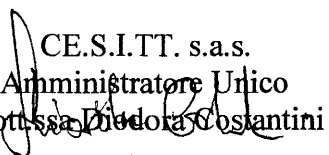
Tanto premesso con la presente si richiede il diritto all'utilizzo della Piattaforma Multilabor, sia per i servizi di aula virtuale sia per i servizi di formazione asincrona.

Il CE.S.I.TT. svilupperà, sostenendone tutti i costi, numerosi contenuti formativi per il raggiungimento dei propri obiettivi, che rimarranno di sua esclusiva proprietà.

L'Ente Provincia continuerà ad essere l'unico proprietario della Piattaforma. Resta inteso che se alla Provincia arrivasse una ulteriore richiesta d'uso della Piattaforma da parte di un'altra organizzazione, l'Ente Provincia interesserà il CE.S.I.TT. ed insieme decideranno le modalità di un eventuale coinvolgimento esterno.

Nessun costo è previsto per l'Ente Provincia limitatamente alle richieste del CE.S.I.TT. qui riportate.

In attesa di un cortese riscontro, invio cordiali saluti


CE.S.I.TT. s.a.s.
Amministratore Unico
Dot.ssa Diodora Costantini

L'anno il giorno del mese di presso

TRA

PROVINCIA DI BENEVENTO, di seguito nominata **Provincia**, rappresentata dal Nato a il e domiciliato per la carica presso la sede della Provincia di Benevento, a via.

MARSEC, *Mediterranean Agency for Remote Sensing and Environmental Control*, di seguito denominata **MARSEC**, rappresentata dal Presidente del Consiglio di Amministrazione Dott. Giovanni De Genaro, nato a il , domiciliato per la carica presso la sede di **MARSEC** in Benevento alla Via Perlingieri n. 1 c/o Villa dei Papi (partita IVA:)

e

CE.SI.TT. S.A.S., nel seguito indicata come **CESITT**, rappresentata dall'Amministratore Unico dott.ssa Diodora Costantini, nata a San Marco dei Cavoti (BN) il 02/04/1958 e domiciliata per la carica presso la sede della Società in Benevento, Via M. Foschini n. 5 (partita IVA: 01410660623)

PREMESSO CHE

- La **Provincia** ha finanziato la progettazione e la realizzazione di una piattaforma completa per l'erogazione di formazione in e.learning, dal nome **Multilabor**, il cui uso appropriato contribuisce alla formazione di competenze tecniche, economiche e manageriali indispensabili per un adeguato sviluppo sociale ed economico del territorio;
- Il **MARSEC**, costituito come società in house providing in data , è un centro per il monitoraggio satellitare integrato delle aree del Mediterraneo ed opera a favore della tutela e della salvaguardia del territorio attraverso la ricezione, l'elaborazione e l'archiviazione dei dati telerilevati da satellite, ed inoltre ospita, per conto della Provincia, nei suoi locali gli impianti per le attività della piattaforma **Multilabor**, di cui è responsabile anche della manutenzione tecnica;
- La **CESITT** è una Società privata professionale che offre servizi strategici di consulenza aziendale e servizi di formazione ad aziende, enti ed istituzioni pubbliche per contribuire allo sviluppo sociale ed economico di un dato territorio, con particolare riferimento ai territori in ritardo di sviluppo;
- la "mission" del **MARSEC** è quella di proteggere il territorio e la popolazione dai rischi e dai danni derivanti dal dissesto idrogeologico, dagli incendi boschivi, dall'inquinamento e dagli abusi in genere è una priorità che riguarda tutti;

- La “*mission*” di CESITT è quella di creare, sviluppare e diffondere le necessarie competenze per la promozione, lo sviluppo e la diffusione della cultura imprenditoriale in aree in ritardo di sviluppo come quelle della Provincia di Benevento, anche attraverso collegamenti e collaborazioni nazionali ed internazionali, mediante le seguenti iniziative innovative:
 1. sviluppo di nuove imprese,
 2. sostegno allo sviluppo di micro e piccole imprese dei diversi settori merceologici con adeguati progetti di trasferimento di tecnologie e di facilitazione al credito,
 3. sostegno all'internazionalizzazione.

- Per mettere in moto processi di sviluppo sociale ed economico in aree in storico ritardo di sviluppo è necessario creare una rete di collaborazioni tra istituzioni locali e alcune organizzazioni tecniche-professionali che operano nel territorio, con l'intento di realizzare con il contributo di ciascuno, secondo il proprio ruolo e le proprie competenze, una sorta di *filiera della conoscenza*. Quindi l'idea è quella di realizzare in qualunque territorio si intenda operare opportune iniziative finalizzate allo sviluppo sociale ed economico del territorio individuato mediante l'utilizzazione al meglio della *risorsa conoscenza*. Ma come ha detto recentemente il Ministro Nicolais¹ non basta realizzare la filiera della conoscenza per mettere in moto efficaci processi di sviluppo locale, obiettivo che è comunque molto ambizioso, ma bisogna fare anche molto di più: bisogna affiancare alla filiera della conoscenza anche la *filiera della governance*, cioè il coinvolgimento attivo di istituzioni pubbliche, ognuna delle quali contribuisca nel suo ruolo ai necessari processi decisionali in tempi più rapidi possibili.

- Un punto importante è quello della necessità di programmare tutte le iniziative previste in un arco di tempo sufficientemente lungo, tanto da poter vedere ed apprezzare i risultati positivi.

- E' convinzione dei soci di CESITT che per poter essere operativi ed efficaci nell'organizzare e gestire “*la promozione, lo sviluppo e la diffusione della cultura imprenditoriale in una qualunque area in ritardo di sviluppo*” è necessario essere profondamente convinti che il processo da mettere in moto nel territorio individuato è un processo culturale e quindi in ogni territorio, in cui si vorrà intervenire, sarà necessario coinvolgere con attività varie che includono attività formative, che saranno fortemente facilitate con l'uso appropriato della piattaforma **Multilabor**, un numero sufficientemente alto dei seguenti soggetti:

¹ Convegno organizzato da AISLO a Matera sullo Sviluppo Locale il 13 Gennaio 2007.

1. giovani tra i 16 e i 18 anni, impegnati negli Istituti Tecnici e in quelli Professionali, e più in generale nella Scuola Secondaria, su temi relativi ai problemi del lavoro, sia dipendente sia autonomo, e con gli studenti coinvolgere anche le loro famiglie;
 2. giovani tra i 18 e i 24 anni, impegnati a vario titolo nelle Facoltà Tecnico-scientifiche, o Economiche e Manageriali delle Università locali, coinvolgendo anche le loro famiglie;
 3. uomini e donne che lavorano in imprese locali o che hanno già un'esperienza di lavoro, ma che vogliono essere aiutati a fare meglio ciò che già sanno fare, o addirittura che vorrebbero mettersi in proprio;
 4. imprenditori di micro o piccole imprese e i loro stretti collaboratori che chiedono di essere aiutati a realizzare opportune innovazioni, per esempio nel passaggio generazionale, affinché la propria impresa diventi più competitiva, sia aiutandoli ad acquisire le necessarie tecnologie, eventualmente anche mature, mediante opportuni progetti di trasferimento di tecnologie, sia le necessarie risorse finanziarie mediante opportuni progetti di accesso al credito;
 5. imprenditori di micro, piccole e medie imprese e i loro stretti collaboratori che chiedono di essere aiutati ad internazionalizzare le loro attività.
- Per realizzare gli obiettivi strategici sopra elencati la **CESITT** intende attivare ed utilizzare le seguenti proprie competenze, ognuna delle quali sarà potenziata mediante l'attivazione di progetti di formazione in piattaforma e-learning con l'uso della Piattaforma, oggetto di questo accordo:
 1. competenze di progettazione di progetti d'innovazione, di trasferimento tecnologico e di accesso al credito;
 2. competenze per l'attivazione di strette relazioni internazionali sui temi dello sviluppo imprenditoriale e del trasferimento di tecnologie, anche di quelle mature.

CONSIDERATO CHE:

PROVINCIA, MARSEC e CESITT ritengono altamente significativo instaurare un rapporto di collaborazione equilibrato e non episodico, per progettare, offrire e gestire programmi di formazione in e.learning, utilizzando le competenze, le esperienze passate e le collaborazioni internazionali della **CESITT**.

SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

- ✓ **CESITT** intende contribuire allo sviluppo sociale ed economico della Provincia di Benevento, e più in generale della Regione Campania anche attraverso collegamenti e collaborazioni nazionali ed internazionali, mediante l'uso per il tempo definito da questo accordo (v. Art. 6) e senza alcun onere economico, a partire dalla registrazione di questo accordo, della piattaforma **Multilabor**, offrendo a questo fine la disponibilità a:
- impiegare proprie risorse professionali, per promuovere, progettare e gestire programmi di formazione per lo sviluppo imprenditoriale in e.learning;
 - promuovere e sostenere borse di studio ed assegni di ricerca su tematiche attinenti la creazione e lo sviluppo di nuove imprese, lo sviluppo di micro e piccole imprese nei settori industriali di interesse strategico;
 - consentire lo svolgimento presso proprie strutture di attività di dottorato di ricerca e di quelle connesse ad eventuali borse di studio;
 - promuovere e gestire collaborazioni internazionali in Europa e nei paesi terzi per Programmi di Formazione in e.learning, centrati sulle tematiche relative allo sviluppo imprenditoriale;
 - collaborare in studi e ricerche di ampio respiro, per i quali si prevede una durata medio/lunga, anche nella forma di partecipazione a progetti di rilevanza nazionale e progetti finanziati dall'Unione Europea.

ART. 2

- ✓ **PROVINCIA** e **MARSEC** riconoscono a **CESITT** il ruolo di proprio sponsor tecnologico per le attività di cui in premessa specificate nell'Art. 1, e di conseguenza si impegnano a divulgare tale ruolo ogni qualvolta lo ritengano opportuno.
- ✓ **MARSEC** si assume la responsabilità della manutenzione tecnica della Piattaforma **Multilabor** e il **CESITT** attraverso un opportuno SW accederà direttamente alla piattaforma **Multilabor**.
- ✓ **CESITT** gestirà direttamente la Piattaforma **Multilabor**, riempiendola dei necessari contenuti formativi, restando unica proprietaria di tali contenuti, ed ogni volta che lancerà uno specifico Progetto informerà in maniera esaustiva sia la **PROVINCIA** sia il **MARSEC**.

ART. 3

PROVINCIA, MARSEC e CESITT indicano quali referenti e responsabili della convenzione, rispettivamente:

- a) Xx yy
- b) XX YY
- c) Eugenio Corti

ART. 4

- **MARSEC** è sollevato da ogni responsabilità per qualsiasi evento dannoso che possa accadere al personale della **CESITT** durante la permanenza presso i locali della propria sede o presso strutture ad essa ricollegabili, salvo i casi di dolo o di colpa grave.
- **CESITT** esonera e comunque tiene indenne **MARSEC** da qualsiasi impegno e responsabilità che, a qualsiasi titolo, possa ad esso derivare, nei confronti di terzi dall'esecuzione di attività derivanti dalla presente Convenzione da parte del proprio personale dipendente.
- **CESITT** è sollevata da ogni responsabilità per qualsiasi evento dannoso che possa accadere al personale di **MARSEC** durante la permanenza nei propri locali, salvo i casi di dolo o di colpa grave.
- **MARSEC** esonera e comunque tiene indenne **CESITT** da qualsiasi impegno e responsabilità che, a qualsiasi titolo, possa ad esso derivare, nei confronti di terzi, dall'esecuzione di attività derivanti dalla presente Convenzione da parte del proprio personale dipendente.

ART. 5

La presente convenzione ha durata di tre anni a partire dalla data di stipula e può essere rinnovata per pari periodo su espressa volontà delle parti.

ART. 6

MARSEC provvede al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dal proprio regolamento emanato in attuazione della legge 675/96 – Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

CESITT si impegna a trattare i dati personali di **MARSEC** unicamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione.

ART. 7

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza nasca dalla interpretazione del presente contratto. Nel caso in cui ciò non sia possibile si elegge quale Foro competente quello di Benevento.

ART. 8

Il presente contratto sarà registrato a tassa fissa ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. 131 del 26.4.1986 e tutte le spese relative saranno a carico del **CESITT**.

Benevento, lì

PROVINCIA
Il Dirigente
Dott.ssa Patrizia Taranto

MARSEC
Il Direttore Generale
Dott. Ludovico Barone

CESITT
AMMINISTRATORE UNICO
Dott.sa Diodora Costantini